

ՄՇԱԿ

Տարեկան գինը 10 ռուբլի է և տարվաը
6 ռուբլի:
Ստանդարտ համարները ԱՄՆՆ 367 5 40%:
Թիֆլիսում գրվում են խմբագրատուները:
Մեր հասցեն Թիֆլիս, ռեդակցիա «ՄՇԱԿ»
Сербская ул. № 5.
Կամ Tiflis, Rédaction «Mschak».
Խմբագրատան տեղեկություն № 253.

Խմբագրությունը բաց է առաւօտեան 10-2
(բացի կիրակի և տոն օրերէն):
Յայտարարութիւն ընդունվում է ամեն ինչով
Յայտարարութիւնները համար վճարում են
խրաքանչիւր տողատեղին 20 կոպէկ:
Խմբագրատան տեղեկություն № 253.

ՄՇԱԿ

Հասցեն. ТИФЛИСЬ, Редакция «МШАКЪ».
TIFLIS, Rédaction «MSCHAK».

Յայտարարութիւնները համար վճարում են
30 կոպէկ, կերպի գրա՝ 10 կոպէկ: Կողմակից գրութեան յայտարարութիւնները ընդունվում են բացառապէս Տորգ. Домъ „Л. и Э. Металъ и К°“ ֆիւրմայի միջոցով Մոսկվայում:
Պետերբուրգում և Վարշավայում:
ԱՊՍՏՈՒԿ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԳՄՄ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ ՉԷ ԸՆԴՈՒՆՎՈՒՄ

ԹԻՖԼԻՍԻ ԺՈՂՈՎԱՐԱՆ

Անտոյից օրերսին 6
Այսօր, երեքշաբթի, յուլիսի 13-ին
տեղի կ'ունենայ

Ընտանեկան երեկոյոյ

ՀԱՅՏՈՒՆ ԵՐԵՎԱՆԻՍՏՈՒՄ. Կը խորացվեն
«Երեւանի մա զարմա խմբագիր» և «Յոյր»:
Երեկոյի կը նուազեն յարանուազ
խումբը և սպանդարները:
Չիբերի յանձնարարութեամբ մուտքի
համար վճարում են—տղամարդիկ 1 ռուբլի
կանայք 50 կոպէկ:
Ներկայացումը յետոյ ՊՄԻՆԻ:
Ներկայացման տոմարները՝ 10—30 կոպէկ
վճարում են ժողովարար շէյքարի մոտ:
Ներկայացմ. սկիզբը երեկ, ժամը 9-ին:
(առ.) 496. 1—1

ԱՏՐԳԱՍԱԿԱՆ ԿԱՅՈՑ

ՔԵՄԱԿԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆԿԱՆ ԿՐԴՈՒՄ
III, IV և V դասարան. համար
հրատարակում են

ՈՒՍՈՒՑԻՉՆԵՐ

Բարձրագոյն կրթութեամբ ուսուցիչ և ծրան-
աւերէն յեզ. և երկրագիտութեան.
Ն ա և Մ Կ Վ Ա Ր Ժ ՈՒ Կ Ի
ձեռագործի և կարուսէի
Գիւնի Կրթութեան Կենտրոնի Արմենացի
Սեկցիայի Արմենացի
(Կ. Ե.) առ. 823. 2—2

ՊՕԼԵՐԱՅԻՑ

ՊՕԼԵՐԱՅԻՑ ԳՐԱՏՐԱԿԱՆՆԵՐ
Իտալականներ—Քա՛մ օձի հետ միասին նկար-
ողի Կրօնի վրա կարելու համար: Հատար 15
կոպէկ: ԿՄՄՅՕՐՄՄ թժ. Բուրիսի, սրտաբեր
30 կոպէկ: ԳԵՂԱՐԱՆՆԵՐ գիտաբար 4 զեպիտով
պատմականների և գրականների—1 ռուբլի 4 կոպէկ:
Այդ բոլորը վճարում են հետեւեալ տեղը:
Гомеопатическая аптека. Коловинский пр.
№ 18 (մուտքը Գրական-տեղեկի փողոցից):
(Կ. Ե. Կ.) առ. 813. 5—4

ՊՕՏՆԵՐԱՅԻՑ

ՊՕՏՆԵՐԱՅԻՑ ՄԻՋՈՑՆԵՐԻՑ
Մեր ուրախութեան օրերին, երբ
մենք հոգեկան բերկրանքի մէջ էինք,
որ մեր զարթոյնները վերադարձված են
մեզ և մենք կարող ենք ընդարձակ
ժառանգել առաջ տանել ժողովրդական
կրթութեան գործը, այդ նոյն օրերին
նպատակաւ չը հանդիսացան շրջապա-
տող պայմանները մեր զարթոյնական
կեանքի համար:
Դրանք տարիներ էին ամեն տեսակ
փորձութիւններին
Դրանք տարիներ էին սնանկացած
ժողովրդի վրաս մտածումներին և
ցաւատանքի երեւումներին:
Ժողովուրդը ազում էր բանալ զրպ-
րոցներ, բայց նա շարունակ էր հայ-թուր-
քական ընդհարումներին, թուլացել էր
ճակատագրական անուղիչ անբերրու-
թիւններին, կծկվել էր ներքին շրտիչ
երկպառակութիւններին և ճնշվել էր
արագած փրձակից:
Պէտք էր զարթոյններ բանալ, պէտք
էր գաւազներին կրթութիւն տալ—այդ
զգում էր, այդ գիտել ժողովուրդը, բայց
նա զժառանգում էր միջոցներ ճակա-
թիւր կրթարաններին համարուստի կամ
բարրութիւն հրաժարում: Եր զարթոյններ
բանալուց՝ յետաձգելով գործը մինչև
աւելի լաւ օրեր և կամ բայց էր ա-
նուց, բայց պահում էր իր զարթոյն-
ըր աննախանձելի փրձակի մէջ, նաց-
նելով նրանց երբեմն փակելու վտանգի
կեղծքին:
Տնտեսական ծանր դրութիւնը չա-
փարացւոյ շատ ճնշեց մեր ժողովրդին
և շատ կուտարակալ ձեւանարկու-
թիւններին նրան յետ գցեց:
Անշուշտ, այդտեղ, այդ զանազան
կուտարակալ գործաւնեւթեան մէջ
գիր և խաչքր գեր կատարեց նաև ժա-
ղովրդի ազիտութիւնը, բայց և այն-
պէս, ժամանակակից տնտեսական ա-
նուր և ստանալը այնքան սուր և

ՅՈՒՆԻՍԻ 1-ԻՑ ՄԵՆՉԵՐ ԵՐԵՎԱՆԻ ԳՐԱԳՐԱԿԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ

12 ամսով՝ 10 ռուբլի 6 7 ամսով՝ 6 ռուբլի 1 ռուբլի
Ամերիկայ տարեկան 6 ռուբլի, Մոսկովա՝ 32
Քր., Պարսկաստան՝ 10 ռուբլի, Փարիզի՝ 120 ռուբլի:
Հասցեն փոխելու համար պէտք է ուղար-
կել նաև հին նացիկ, նոյնպէս և 10 կոպէկ
(կարելի է և նամակագրով):

I երկրի վրա իւրաքանչիւր տողատեղին
30 կոպէկ, կերպի գրա՝ 10 կոպէկ: Կողմակից գրութեան յայտարարութիւնները ընդունվում են բացառապէս Տորգ. Домъ „Л. и Э. Металъ и К°“ ֆիւրմայի միջոցով Մոսկվայում:
Պետերբուրգում և Վարշավայում:
ԱՊՍՏՈՒԿ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԳՄՄ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ ՉԷ ԸՆԴՈՒՆՎՈՒՄ

ԵՐԵՎԱՆԻ ԿՐԴՈՒՄ

ԵՐԵՎԱՆԻ ԿՐԴՈՒՄ ԿԵՆՏՐՈՆԿԱՆ ԿՐԴՈՒՄ
III, IV և V դասարան. համար
հրատարակում են

ՈՒՍՈՒՑԻՉՆԵՐ

Բարձրագոյն կրթութեամբ ուսուցիչ և ծրան-
աւերէն յեզ. և երկրագիտութեան.
Ն ա և Մ Կ Վ Ա Ր Ժ ՈՒ Կ Ի
ձեռագործի և կարուսէի
Գիւնի Կրթութեան Կենտրոնի Արմենացի
Սեկցիայի Արմենացի
(Կ. Ե.) առ. 823. 2—2

ՊՕԼԵՐԱՅԻՑ

ՊՕԼԵՐԱՅԻՑ ԳՐԱՏՐԱԿԱՆՆԵՐ
Իտալականներ—Քա՛մ օձի հետ միասին նկար-
ողի Կրօնի վրա կարելու համար: Հատար 15
կոպէկ: ԿՄՄՅՕՐՄՄ թժ. Բուրիսի, սրտաբեր
30 կոպէկ: ԳԵՂԱՐԱՆՆԵՐ գիտաբար 4 զեպիտով
պատմականների և գրականների—1 ռուբլի 4 կոպէկ:
Այդ բոլորը վճարում են հետեւեալ տեղը:
Гомеопатическая аптека. Коловинский пр.
№ 18 (մուտքը Գրական-տեղեկի փողոցից):
(Կ. Ե. Կ.) առ. 813. 5—4

ՊՕՏՆԵՐԱՅԻՑ

ՊՕՏՆԵՐԱՅԻՑ ՄԻՋՈՑՆԵՐԻՑ
Մեր ուրախութեան օրերին, երբ
մենք հոգեկան բերկրանքի մէջ էինք,
որ մեր զարթոյնները վերադարձված են
մեզ և մենք կարող ենք ընդարձակ
ժառանգել առաջ տանել ժողովրդական
կրթութեան գործը, այդ նոյն օրերին
նպատակաւ չը հանդիսացան շրջապա-
տող պայմանները մեր զարթոյնական
կեանքի համար:
Դրանք տարիներ էին ամեն տեսակ
փորձութիւններին
Դրանք տարիներ էին սնանկացած
ժողովրդի վրաս մտածումներին և
ցաւատանքի երեւումներին:
Ժողովուրդը ազում էր բանալ զրպ-
րոցներ, բայց նա շարունակ էր հայ-թուր-
քական ընդհարումներին, թուլացել էր
ճակատագրական անուղիչ անբերրու-
թիւններին, կծկվել էր ներքին շրտիչ
երկպառակութիւններին և ճնշվել էր
արագած փրձակից:
Պէտք էր զարթոյններ բանալ, պէտք
էր գաւազներին կրթութիւն տալ—այդ
զգում էր, այդ գիտել ժողովուրդը, բայց
նա զժառանգում էր միջոցներ ճակա-
թիւր կրթարաններին համարուստի կամ
բարրութիւն հրաժարում: Եր զարթոյններ
բանալուց՝ յետաձգելով գործը մինչև
աւելի լաւ օրեր և կամ բայց էր ա-
նուց, բայց պահում էր իր զարթոյն-
ըր աննախանձելի փրձակի մէջ, նաց-
նելով նրանց երբեմն փակելու վտանգի
կեղծքին:
Տնտեսական ծանր դրութիւնը չա-
փարացւոյ շատ ճնշեց մեր ժողովրդին
և շատ կուտարակալ ձեւանարկու-
թիւններին նրան յետ գցեց:
Անշուշտ, այդտեղ, այդ զանազան
կուտարակալ գործաւնեւթեան մէջ
գիր և խաչքր գեր կատարեց նաև ժա-
ղովրդի ազիտութիւնը, բայց և այն-
պէս, ժամանակակից տնտեսական ա-
նուր և ստանալը այնքան սուր և

ՄՇԱԿԻ ԿՐԴՈՒՄ

ՄՇԱԿԻ ԿՐԴՈՒՄ ԿԵՆՏՐՈՆԿԱՆ ԿՐԴՈՒՄ
III, IV և V դասարան. համար
հրատարակում են

ՄՇԱԿԻ ԿՐԴՈՒՄ ԿԵՆՏՐՈՆԿԱՆ ԿՐԴՈՒՄ
III, IV և V դասարան. համար
հրատարակում են

ՈՒՍՈՒՑԻՉՆԵՐ

Բարձրագոյն կրթութեամբ ուսուցիչ և ծրան-
աւերէն յեզ. և երկրագիտութեան.
Ն ա և Մ Կ Վ Ա Ր Ժ ՈՒ Կ Ի
ձեռագործի և կարուսէի
Գիւնի Կրթութեան Կենտրոնի Արմենացի
Սեկցիայի Արմենացի
(Կ. Ե.) առ. 823. 2—2

ՊՕԼԵՐԱՅԻՑ

ՊՕԼԵՐԱՅԻՑ ԳՐԱՏՐԱԿԱՆՆԵՐ
Իտալականներ—Քա՛մ օձի հետ միասին նկար-
ողի Կրօնի վրա կարելու համար: Հատար 15
կոպէկ: ԿՄՄՅՕՐՄՄ թժ. Բուրիսի, սրտաբեր
30 կոպէկ: ԳԵՂԱՐԱՆՆԵՐ գիտաբար 4 զեպիտով
պատմականների և գրականների—1 ռուբլի 4 կոպէկ:
Այդ բոլորը վճարում են հետեւեալ տեղը:
Гомеопатическая аптека. Коловинский пр.
№ 18 (մուտքը Գրական-տեղեկի փողոցից):
(Կ. Ե. Կ.) առ. 813. 5—4

ՊՕՏՆԵՐԱՅԻՑ

ՊՕՏՆԵՐԱՅԻՑ ՄԻՋՈՑՆԵՐԻՑ
Մեր ուրախութեան օրերին, երբ
մենք հոգեկան բերկրանքի մէջ էինք,
որ մեր զարթոյնները վերադարձված են
մեզ և մենք կարող ենք ընդարձակ
ժառանգել առաջ տանել ժողովրդական
կրթութեան գործը, այդ նոյն օրերին
նպատակաւ չը հանդիսացան շրջապա-
տող պայմանները մեր զարթոյնական
կեանքի համար:
Դրանք տարիներ էին ամեն տեսակ
փորձութիւններին
Դրանք տարիներ էին սնանկացած
ժողովրդի վրաս մտածումներին և
ցաւատանքի երեւումներին:
Ժողովուրդը ազում էր բանալ զրպ-
րոցներ, բայց նա շարունակ էր հայ-թուր-
քական ընդհարումներին, թուլացել էր
ճակատագրական անուղիչ անբերրու-
թիւններին, կծկվել էր ներքին շրտիչ
երկպառակութիւններին և ճնշվել էր
արագած փրձակից:
Պէտք էր զարթոյններ բանալ, պէտք
էր գաւազներին կրթութիւն տալ—այդ
զգում էր, այդ գիտել ժողովուրդը, բայց
նա զժառանգում էր միջոցներ ճակա-
թիւր կրթարաններին համարուստի կամ
բարրութիւն հրաժարում: Եր զարթոյններ
բանալուց՝ յետաձգելով գործը մինչև
աւելի լաւ օրեր և կամ բայց էր ա-
նուց, բայց պահում էր իր զարթոյն-
ըր աննախանձելի փրձակի մէջ, նաց-
նելով նրանց երբեմն փակելու վտանգի
կեղծքին:
Տնտեսական ծանր դրութիւնը չա-
փարացւոյ շատ ճնշեց մեր ժողովրդին
և շատ կուտարակալ ձեւանարկու-
թիւններին նրան յետ գցեց:
Անշուշտ, այդտեղ, այդ զանազան
կուտարակալ գործաւնեւթեան մէջ
գիր և խաչքր գեր կատարեց նաև ժա-
ղովրդի ազիտութիւնը, բայց և այն-
պէս, ժամանակակից տնտեսական ա-
նուր և ստանալը այնքան սուր և

ՄՇԱԿԻ ԿՐԴՈՒՄ

ՄՇԱԿԻ ԿՐԴՈՒՄ ԿԵՆՏՐՈՆԿԱՆ ԿՐԴՈՒՄ
III, IV և V դասարան. համար
հրատարակում են

ՄՇԱԿԻ ԿՐԴՈՒՄ ԿԵՆՏՐՈՆԿԱՆ ԿՐԴՈՒՄ
III, IV և V դասարան. համար
հրատարակում են

ՈՒՍՈՒՑԻՉՆԵՐ

Բարձրագոյն կրթութեամբ ուսուցիչ և ծրան-
աւերէն յեզ. և երկրագիտութեան.
Ն ա և Մ Կ Վ Ա Ր Ժ ՈՒ Կ Ի
ձեռագործի և կարուսէի
Գիւնի Կրթութեան Կենտրոնի Արմենացի
Սեկցիայի Արմենացի
(Կ. Ե.) առ. 823. 2—2

ՊՕԼԵՐԱՅԻՑ

ՊՕԼԵՐԱՅԻՑ ԳՐԱՏՐԱԿԱՆՆԵՐ
Իտալականներ—Քա՛մ օձի հետ միասին նկար-
ողի Կրօնի վրա կարելու համար: Հատար 15
կոպէկ: ԿՄՄՅՕՐՄՄ թժ. Բուրիսի, սրտաբեր
30 կոպէկ: ԳԵՂԱՐԱՆՆԵՐ գիտաբար 4 զեպիտով
պատմականների և գրականների—1 ռուբլի 4 կոպէկ:
Այդ բոլորը վճարում են հետեւեալ տեղը:
Гомеопатическая аптека. Коловинский пр.
№ 18 (մուտքը Գրական-տեղեկի փողոցից):
(Կ. Ե. Կ.) առ. 813. 5—4

ՊՕՏՆԵՐԱՅԻՑ

ՊՕՏՆԵՐԱՅԻՑ ՄԻՋՈՑՆԵՐԻՑ
Մեր ուրախութեան օրերին, երբ
մենք հոգեկան բերկրանքի մէջ էինք,
որ մեր զարթոյնները վերադարձված են
մեզ և մենք կարող ենք ընդարձակ
ժառանգել առաջ տանել ժողովրդական
կրթութեան գործը, այդ նոյն օրերին
նպատակաւ չը հանդիսացան շրջապա-
տող պայմանները մեր զարթոյնական
կեանքի համար:
Դրանք տարիներ էին ամեն տեսակ
փորձութիւններին
Դրանք տարիներ էին սնանկացած
ժողովրդի վրաս մտածումներին և
ցաւատանքի երեւումներին:
Ժողովուրդը ազում էր բանալ զրպ-
րոցներ, բայց նա շարունակ էր հայ-թուր-
քական ընդհարումներին, թուլացել էր
ճակատագրական անուղիչ անբերրու-
թիւններին, կծկվել էր ներքին շրտիչ
երկպառակութիւններին և ճնշվել էր
արագած փրձակից:
Պէտք էր զարթոյններ բանալ, պէտք
էր գաւազներին կրթութիւն տալ—այդ
զգում էր, այդ գիտել ժողովուրդը, բայց
նա զժառանգում էր միջոցներ ճակա-
թիւր կրթարաններին համարուստի կամ
բարրութիւն հրաժարում: Եր զարթոյններ
բանալուց՝ յետաձգելով գործը մինչև
աւելի լաւ օրեր և կամ բայց էր ա-
նուց, բայց պահում էր իր զարթոյն-
ըր աննախանձելի փրձակի մէջ, նաց-
նելով նրանց երբեմն փակելու վտանգի
կեղծքին:
Տնտեսական ծանր դրութիւնը չա-
փարացւոյ շատ ճնշեց մեր ժողովրդին
և շատ կուտարակալ ձեւանարկու-
թիւններին նրան յետ գցեց:
Անշուշտ, այդտեղ, այդ զանազան
կուտարակալ գործաւնեւթեան մէջ
գիր և խաչքր գեր կատարեց նաև ժա-
ղովրդի ազիտութիւնը, բայց և այն-
պէս, ժամանակակից տնտեսական ա-
նուր և ստանալը այնքան սուր և

ՄՇԱԿԻ ԿՐԴՈՒՄ

ՄՇԱԿԻ ԿՐԴՈՒՄ ԿԵՆՏՐՈՆԿԱՆ ԿՐԴՈՒՄ
III, IV և V դասարան. համար
հրատարակում են

ՄՇԱԿԻ ԿՐԴՈՒՄ ԿԵՆՏՐՈՆԿԱՆ ԿՐԴՈՒՄ
III, IV և V դասարան. համար
հրատարակում են

ՈՒՍՈՒՑԻՉՆԵՐ

Բարձրագոյն կրթութեամբ ուսուցիչ և ծրան-
աւերէն յեզ. և երկրագիտութեան.
Ն ա և Մ Կ Վ Ա Ր Ժ ՈՒ Կ Ի
ձեռագործի և կարուսէի
Գիւնի Կրթութեան Կենտրոնի Արմենացի
Սեկցիայի Արմենացի
(Կ. Ե.) առ. 823. 2—2

ՊՕԼԵՐԱՅԻՑ

ՊՕԼԵՐԱՅԻՑ ԳՐԱՏՐԱԿԱՆՆԵՐ
Իտալականներ—Քա՛մ օձի հետ միասին նկար-
ողի Կրօնի վրա կարելու համար: Հատար 15
կոպէկ: ԿՄՄՅՕՐՄՄ թժ. Բուրիսի, սրտաբեր
30 կոպէկ: ԳԵՂԱՐԱՆՆԵՐ գիտաբար 4 զեպիտով
պատմականների և գրականների—1 ռուբլի 4 կոպէկ:
Այդ բոլորը վճարում են հետեւեալ տեղը:
Гомеопатическая аптека. Коловинский пр.
№ 18 (մուտքը Գրական-տեղեկի փողոցից):
(Կ. Ե. Կ.) առ. 813. 5—4

ՊՕՏՆԵՐԱՅԻՑ

ՊՕՏՆԵՐԱՅԻՑ ՄԻՋՈՑՆԵՐԻՑ
Մեր ուրախութեան օրերին, երբ
մենք հոգեկան բերկրանքի մէջ էինք,
որ մեր զարթոյնները վերադարձված են
մեզ և մենք կարող ենք ընդարձակ
ժառանգել առաջ տանել ժողովրդական
կրթութեան գործը, այդ նոյն օրերին
նպատակաւ չը հանդիսացան շրջապա-
տող պայմանները մեր զարթոյնական
կեանքի համար:
Դրանք տարիներ էին ամեն տեսակ
փորձութիւններին
Դրանք տարիներ էին սնանկացած
ժողովրդի վրաս մտածումներին և
ցաւատանքի երեւումներին:
Ժողովուրդը ազում էր բանալ զրպ-
րոցներ, բայց նա շարունակ էր հայ-թուր-
քական ընդհարումներին, թուլացել էր
ճակատագրական անուղիչ անբերրու-
թիւններին, կծկվել էր ներքին շրտիչ
երկպառակութիւններին և ճնշվել էր
արագած փրձակից:
Պէտք էր զարթոյններ բանալ, պէտք
էր գաւազներին կրթութիւն տալ—այդ
զգում էր, այդ գիտել ժողովուրդը, բայց
նա զժառանգում էր միջոցներ ճակա-
թիւր կրթարաններին համարուստի կամ
բարրութիւն հրաժարում: Եր զարթոյններ
բանալուց՝ յետաձգելով գործը մինչև
աւելի լաւ օրեր և կամ բայց էր ա-
նուց, բայց պահում էր իր զարթոյն-
ըր աննախանձելի փրձակի մէջ, նաց-
նելով նրանց երբեմն փակելու վտանգի
կեղծքին:
Տնտեսական ծանր դրութիւնը չա

